



Product overview & functions

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
5000 mAh battery for USB devices

- A** Output:
1 USB output port (max. 1 A charging current)
1 USB output port (max. 2.1 A charging current)
- B** Input: Micro USB input port (max. 2 A charging current)
- C** LED charge level display

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Length 30 cm

The RELOAD 5^{HP} is the perfect companion when you need an energy boost on the go. It comes pre-charged and can be used immediately. Charge your smartphone around twice, or give your tablet or e-reader a top-up.

Charge level display

Shake the RELOAD 5^{HP} to check the charge level. Sleep mode is activated automatically after 12 seconds.

- LEDs 1, 2, 3 and 4 light up: charge level 100% – 75%
- LEDs 1, 2 and 3 light up: charge level 75% – 50%
- LEDs 1 and 2 light up: charge level 50% – 25%
- LED 1 lights up: charge level 25% – 1%

We recommend not storing the RELOAD 5^{HP} uncharged for an extended period of time, as a fully drained battery can lead to reduced performance and may result in damage.

Instructions

Charging the SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Connect the RELOAD 5^{HP} to a socket via a USB charger or world adapter with USB charging functionality (3). Use the cable included.

All 4 LEDs blink in turn while the RELOAD 5^{HP} is getting charged.

All 4 LEDs will light up at the same time when the device is fully charged.

Charging USB devices using the SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Connect the devices to be charged to the RELOAD 5^{HP} (4). With the RELOAD 5^{HP}, two devices can be charged simultaneously.

Charging time

Charging time for RELOAD 5^{HP}: approx. 4 hours for a 100% charge

Safety precautions

- The RELOAD 5^{HP} must not be exposed to liquids or moisture.
- The RELOAD 5^{HP} must not be exposed to temperatures in excess of 60°C. Storing it near to heat sources, such as ovens and fires, or in a car may lead to damage. Extreme cold can also reduce its performance. It should ideally be stored at room temperature.
- Keep the RELOAD 5^{HP} out of reach of children.
- Improper use of the RELOAD 5^{HP} will automatically invalidate the warranty.
- Improper handling of the RELOAD 5^{HP} may lead to fire, explosions or chemical leakage.
- Do not attempt to open the casing of the RELOAD 5^{HP}. This will automatically invalidate the warranty.
- Do not use the RELOAD 5^{HP} if the casing is damaged or gives off a strange smell.
- When not in use, the RELOAD 5^{HP} should be fully charged once every 3 months.
- Clean the RELOAD 5^{HP} when required using a dry cloth. Do not use abrasive cleaning products.

Customer service

If you have any questions about using the RELOAD 5^{HP}, please contact us on support@skross.com.

Warranty terms

Two-year warranty. The full warranty terms can be found at www.skross.com.

All products and software mentioned in this document are registered brands belonging to the relevant brand owner. Subject to errors.

© 2016 WorldConnect AG. All rights reserved. SKROSS® is a registered trademark of WorldConnect AG. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. Subject to changes in technical specifications.

Produktübersicht & Funktionen

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
5000 mAh Batterie für USB Geräte

- A** Output:
1 USB Ausgangsbuchse (max. 1 A Ladestrom)
1 USB Ausgangsbuchse (max. 2.1 A Ladestrom)
- B** Input: Micro USB Eingangsbuchse (max. 2 A Ladestrom)
- C** LED Ladestandanzeige

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Länge 30 cm

Die RELOAD 5^{HP} ist Ihr perfekter Begleiter für den Energiekick zwischendurch. Sie ist vorgeladen und sofort einsatzbereit. Laden Sie Ihr Smartphone ca. zweimal auf, oder geben Sie z.B. auch Tablet und eBook-Reader neue Energie.

Ladestandanzeige

Durch Schütteln der RELOAD 5^{HP} kontrollieren Sie den Ladestand. Nach 12 Sekunden aktiviert sich der Sleep-Modus automatisch.

- LED 1, 2, 3 und 4 leuchten: Ladestand 100% – 75%
- LED 1, 2 und 3 leuchten: Ladestand 75% – 50%
- LED 1 und 2 leuchten: Ladestand 50% – 25%
- LED 1 leuchtet: Ladestand 25% – 1%

Wir empfehlen, die RELOAD 5^{HP} nie länger ungeladen zu lassen, da eine vollständig entleerte Batterie ihre Leistungsfähigkeit abbaut und Schaden nehmen kann.

Anwendung

Laden der SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Schließen Sie die RELOAD 5^{HP} mittels USB Ladegerät bzw. Weltadapter mit USB Ladefunktion direkt an der Steckdose an (3). Nutzen Sie dazu das mitgelieferte Kabel.

Während des Ladevorgangs der RELOAD 5^{HP} blinken alle 4 LED-Lampen der Reihe nach auf. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle 4 LED-Lampen gleichzeitig.

USB Geräte laden mit SKROSS® RELOAD 5^{HP}
Verbinden Sie die zu ladenden Geräte mit der RELOAD 5^{HP} (4). Mit der RELOAD 5^{HP} können zwei Geräte gleichzeitig geladen werden.

Ladedauer

Ladezeit RELOAD 5^{HP}: ca. 4 h für 100% Ladung

Vorsichtsmassnahmen

- Die RELOAD 5^{HP} darf nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Die RELOAD 5^{HP} darf nicht Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Lagern in der Nähe von Hitzequellen wie Ofen, Feuer oder im Auto kann zu Schäden führen. Ebenso kann extreme Kälte zu verminderter Leistung führen. Ideal ist eine Lagerung bei Zimmertemperatur.
- RELOAD 5^{HP} von Kindern fernhalten.
- Unsachgemäße Verwendung der RELOAD 5^{HP} führt automatisch zum Erlöschen der Garantie.
- Unsachgemäße Handhabung der RELOAD 5^{HP} kann zu Feuer, Explosionen oder Austritt von Chemikalien führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der RELOAD 5^{HP} zu öffnen. Dies führt automatisch zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie die RELOAD 5^{HP} nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist oder einen seltsamen Geruch verströmt.
- Bei Nichtbenutzung sollte die RELOAD 5^{HP} alle 3 Monate einmal vollständig geladen werden.
- Reinigen Sie die RELOAD 5^{HP} bei Bedarf mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Scheuermittel.

Kundendienst

Sollten Sie Fragen zum Umgang mit der RELOAD 5^{HP} haben, setzen Sie sich bitte mit uns unter support@skross.com in Verbindung.

Garantiebestimmungen

2 Jahre Garantie. Sie finden die vollständigen Garantiebedingungen unter www.skross.com.

Alle in diesem Dokument erwähnten Produkte und Software sind registrierte Marken und gehören dem jeweiligen Markeninhaber. Fehler vorbehalten.

©2016 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten. SKROSS® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WorldConnect AG. Alle Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer. Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

Aperçu des produits & des fonctions

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
Batterie de 5000 mAh pour appareils USB

- A** Sortie:
1 prise de sortie USB (courant de charge max. 1 A)
1 prise de sortie USB (courant de charge max. 2.1 A)
- B** Entrée: prise d'entrée Micro USB (courant de charge max. 2 A)
- C** Affichage par LED du niveau de charge

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Longueur 30 cm

La RELOAD 5^{HP} est un compagnon idéal pour faire le plein d'énergie quand l'occasion se présente. Elle est préchargée et immédiatement opérationnelle. Chargez environ deux fois votre smartphone ou réalimentez en énergie une tablette ou une liseuse par exemple.

Affichage du niveau de charge

Contrôlez le niveau de charge en agitant la RELOAD 5^{HP}. Le mode veille s'active automatiquement au bout de 12 secondes.

- LED 1, 2, 3 et 4 allumées: niveau de charge de 100% à 75%
- LED 1, 2 et 3 allumées: niveau de charge de 75% à 50%
- LED 1 et 2 allumées: niveau de charge de 50% à 25%
- LED 1 allumée: niveau de charge de 25% à 1%

Nous recommandons de ne pas laisser la RELOAD 5^{HP} non chargée pendant une période prolongée, car une batterie complètement déchargée réduit ses performances et peut s'abîmer.

Utilisation

Chargement de la SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Branchez la RELOAD 5^{HP} au moyen du chargeur USB ou de l'adaptateur universel avec fonction de chargeur USB directement dans une prise de courant (3). Pour cela, utilisez le câble livré avec l'appareil.

Pendant la charge de la RELOAD 5^{HP}, les 4 LED clignotent l'une après l'autre.

Dès que la charge est achevée, les 4 LED clignotent simultanément.

Chargement d'appareils USB à l'aide de la SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Connectez les appareils à charger à la RELOAD 5^{HP} (4). La RELOAD 5^{HP} permet de charger simultanément deux appareils.

Durée de charge

Durée de charge de la RELOAD 5^{HP}: env. 4 h pour un niveau de charge de 100%

Mesures de précaution

- La RELOAD 5^{HP} ne doit pas entrer en contact avec des liquides ou être exposée à l'humidité.
- La RELOAD 5^{HP} ne doit pas être exposée à des températures supérieures à 60°C. Elle peut subir des dommages si elle est stockée à proximité de sources de chaleur telles qu'un four ou un feu ou dans une voiture. De même, des températures extrêmement basses peuvent diminuer sa performance. Un stockage à température ambiante est idéal.
- Garder la RELOAD 5^{HP} hors de portée des enfants.
- Une utilisation non conforme de la RELOAD 5^{HP} entraîne automatiquement l'annulation de la garantie.
- Une manipulation non conforme de la RELOAD 5^{HP} peut causer un incendie, des explosions ou la fuite de produits chimiques.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la RELOAD 5^{HP}, cela annulerait automatiquement votre garantie.
- N'utilisez pas la RELOAD 5^{HP} si son boîtier est abîmé ou s'il dégage une odeur suspecte.
- En cas de non-utilisation prolongée, il est conseillé de charger complètement la RELOAD 5^{HP} une fois tous les 3 mois.
- Nettoyez au besoin la RELOAD 5^{HP} à l'aide d'un chiffon sec, n'utilisez pas de nettoyant abrasif.

Service clientèle

Veillez nous contacter à l'adresse support@skross.com en cas de questions liées à l'utilisation de la RELOAD 5^{HP}.

Dispositions relatives à la garantie

Garantie de deux ans. Vous trouverez l'intégralité des dispositions relatives à la garantie sur www.skross.com.

Tous les produits et logiciels mentionnés dans ce document sont des marques enregistrées appartenant à leur propriétaire respectif. Sous réserve d'erreurs.

©2016 WorldConnect AG. Tous droits réservés. SKROSS® est une marque déposée de WorldConnect AG. Toutes les marques commerciales et marques déposées appartenant à leur propriétaire respectif. Sous réserve de modifications des données techniques.

Panoramica prodotti e funzioni

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
Batteria per dispositivi USB da 5000 mAh

- A** Output:
1 presa di uscita USB (max 1 A di corrente di carica)
1 presa di uscita USB (max 2.1 A di corrente di carica)
- B** Input: presa Micro USB (max 2 A di corrente di carica)
- C** Indicatore dello stato di ricarica a LED

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Lunghezza 30 cm

La RELOAD 5^{HP} è la vostra compagna ideale per approfittare di una (s)carica di energia tra una cosa e l'altra. È precaricata e subito pronta all'uso. Ricaricate il vostro smartphone circa 2 volte oppure regalate nuova linfa anche al tablet o al lettore di ebook.

Indicatore dello stato di ricarica

Scuotendo la RELOAD 5^{HP} controllate lo stato di ricarica. Dopo 12 secondi si attiva automaticamente la modalità Sleep.

- I LED 1, 2, 3 e 4 sono accesi: stato di ricarica 100% – 75%
- I LED 1, 2 e 3 sono accesi: stato di ricarica 75% – 50%
- I LED 1 e 2 sono accesi: stato di ricarica 50% – 25%
- Il LED 1 è acceso: stato di ricarica 25% – 1%

Si consiglia di non lasciare la RELOAD 5^{HP} scarica per diverso tempo, dal momento che una batteria completamente esaurita perde la sua efficienza e può subire danni.

Uso

Caricamento della SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Collegate la RELOAD 5^{HP} tramite caricatore USB o adattatore universale con funzione di ricarica USB direttamente alla presa di corrente (3). Per farlo utilizzate il cavo fornito all'interno della confezione.

Durante il processo di ricarica della RELOAD 5^{HP} tutti e 4 i LED lampeggiano in successione uno dopo l'altro.

Non appena il processo di ricarica è concluso, tutti e 4 i LED si illuminano contemporaneamente.

Caricamento di dispositivi USB con la SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Collegate i dispositivi da ricaricare con la RELOAD 5^{HP} (4). Con la RELOAD 5^{HP} potete ricaricare contemporaneamente 2 dispositivi.

Durata della ricarica

Occorrono circa 4 ore per ricaricare la RELOAD 5^{HP} al 100%.

Misure precauzionali

- La RELOAD 5^{HP} non può entrare in contatto con liquidi né essere esposta all'umidità.
- La RELOAD 5^{HP} non deve essere esposta a temperature superiori ai 60°C. La conservazione vicino a fonti di calore come forni e fiamme o all'interno di un'automobile può causare danni. Allo stesso modo il freddo estremo può diminuire l'efficienza della batteria. La conservazione a temperatura ambiente è l'ideale.

- Tenere la RELOAD 5^{HP} fuori dalla portata dei bambini.
- L'uso improprio della RELOAD 5^{HP} invalida automaticamente la garanzia.
- L'uso improprio della RELOAD 5^{HP} può causare incendi, esplosioni o la fuoriuscita di sostanze chimiche.
- Non aprite l'involucro della RELOAD 5^{HP} poiché questo invalida automaticamente la garanzia.
- Non utilizzate la RELOAD 5^{HP} se l'involucro è danneggiato o in caso di odori anomali.
- Se non utilizzata, la RELOAD 5^{HP} deve essere ricaricata completamente ogni 3 mesi.
- Se necessario pulite la RELOAD 5^{HP} con un panno asciutto; non utilizzate sostanze abrasive.

Servizio di assistenza clienti

Nel caso in cui doveste avere domande relative alla RELOAD 5^{HP}, vi preghiamo di mettervi in contatto con noi all'indirizzo support@skross.com.

Condizioni di garanzia

2 anni di garanzia. Trovate le condizioni di garanzia complete all'indirizzo www.skross.com.

Tutti i prodotti e software menzionati in questo documento sono dei marchi registrati e appartengono ai legittimi proprietari del marchio. Con riserva di errori.

© 2016 WorldConnect AG. Tutti i diritti riservati. SKROSS® è un marchio registrato della WorldConnect AG. Tutti i marchi e i marchi di fabbrica registrati sono di proprietà del legittimo proprietario. Con riserva di modifiche dei dati tecnici.

Descripción general del producto & funciones

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
Bateria de 5000 mAh para dispositivos USB

- A** Salida:
1 conector de salida USB (corriente de carga máx. 1 A)
1 conector de salida USB (corriente de carga máx. 2.1 A)
- B** Entrada: conector de entrada micro USB (corriente de carga máx. 2 A)
- C** Indicador de carga LED

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Longitud 30 cm

El RELOAD 5^{HP}, ideal para cargar energía, le acompaña adonde quiera que vaya. Al venir ya precargado, puede utilizarse de forma inmediata. Con él podrá cargar su teléfono inteligente unas dos veces o conectar también a la corriente, por ejemplo, tabletas o lectores de libros electrónicos.

Indicador de carga

Podrá controlar el nivel de carga al agitar el RELOAD 5^{HP}. Transcurridos 12 segundos, se activará automáticamente el modo en espera.

- Si están encendidos los LED 1, 2, 3 y 4: nivel de carga 100% – 75%
- Si están encendidos los LED 1, 2 y 3: nivel de carga 75% – 50%
- Si están encendidos los LED 1 y 2: nivel de carga 50% – 25%
- Si está encendido el LED 1: nivel de carga 25% – 1%

Recomendamos no dejar nunca el RELOAD 5^{HP} descargado durante mucho tiempo dado que, cuando la batería está completamente vacía, el funcionamiento de esta va empeorando e incluso puede dañarse.

Uso

Carga del SKROSS RELOAD 5^{HP}

Conecte el RELOAD 5^{HP} mediante un cargador USB o un adaptador universal con función de carga USB directamente a la toma de corriente (3). Para ello, utilice el cable suministrado con el producto.

Durante el proceso de carga del RELOAD 5^{HP} se van encendiendo los 4 LED uno tras otro.

Una vez completada la carga, estarán encendidos simultáneamente los 4 LED.

Carga de dispositivos USB con el SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Conecte los dispositivos que desee cargar al RELOAD 5^{HP} (4). El RELOAD 5^{HP} permite cargar dos dispositivos al mismo tiempo.

Tiempo de carga

Tiempo de carga del RELOAD 5^{HP}: aprox. 4 h para una carga al 100%

Precauciones

- El RELOAD 5^{HP} no pueden entrar en contacto con líquidos ni exponerse a la humedad.
- El RELOAD 5^{HP} no puede exponerse a temperaturas superiores a los 60°C. Si se guarda cerca de focos de calor tales como hornos, fuego o dentro de vehículos, puede sufrir daños. Del mismo modo, el frío extremo también puede afectar a su funcionamiento. Para su almacenamiento, lo ideal es que haya una temperatura ambiente.
- El RELOAD 5^{HP} ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
- En caso de uso inadecuado del RELOAD 5^{HP} la garantía quedará anulada automáticamente.
- Un manejo inadecuado del RELOAD 5^{HP} puede provocar fuego, explosiones o que se derramen productos químicos.
- No trate de abrir la cubierta del RELOAD 5^{HP}. En tal caso, la garantía quedará anulada automáticamente.
- No utilice el RELOAD 5^{HP} si la cubierta presentase daños o si se desprendiera un olor raro.
- Si no se estuviera utilizando, se recomienda cargar totalmente el RELOAD 5^{HP} una vez cada 3 meses.
- De ser necesario, limpie el RELOAD 5^{HP} con un trapito seco y no utilice productos de limpieza abrasivos.

Servicio de atención al cliente

Si tuviera alguna pregunta sobre el manejo del RELOAD 5^{HP}, póngase en contacto con nosotros a través de support@skross.com.

Disposiciones de garantía

2 años de garantía. Encontrará las condiciones de garantía completas en: www.skross.com.

Todos los productos así como todo el software mencionados en este documento son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Salvo errores u omisiones.

©2016 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos. SKROSS® es una marca registrada de WorldConnect AG. Todas las marcas comerciales, ya estén registradas o no, pertenecen a sus respectivos propietarios. Datos técnicos sujetos a cambios sin previo aviso.

Gama de produtos e funções

1 SKROSS® RELOAD 5^{HP}
Bateria de 5000 mAh para aparelhos USB

- A** Output:
1 conector de saída USB (máx. 1 A de corrente de carga)
1 conector de saída (máx. 2.1 A de corrente de carga)
- B** Input: conector de entrada Micro USB (máx. 2 A de corrente de carga)
- C** Indicador LED do nível de carga

2 SKROSS® Charge'n Sync Micro USB Cable
Comprimento 30 cm

O RELOAD 5^{HP} é o seu acompanhante perfeito para dar um impulso energético de vez em quando. Já vai carregado previamente e está pronto a funcionar. Carregue o seu smartphone aprox. 2 vezes ou forneça mais energia, por ex., também ao seu tablet e o seu e-book reader.

Indicador do nível de carga

Sacudindo o RELOAD 5^{HP} pode controlar o nível da carga. Passados 12 segundos, é ativado automaticamente o modo de hibernação.

- LED 1, 2, 3 e 4 acesos: Estado da carga 100 a 75 %
- LED 1, 2 e 3 acesos: Estado da carga 75 a 50 %
- LED 1 e 2 acesos: Estado da carga 50 a 25 %
- LED 1 aceso: Estado da carga 25 a 1 %

Recomendamos não deixar o RELOAD 5^{HP} durante muito tempo sem carga, pois que uma bateria completamente descarregada reduz o seu desempenho, podendo até provocar danos.

Aplicação

Carregamento do SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Ligue o RELOAD 5^{HP}, usando o carregador USB ou o adaptador universal com função de carregamento USB, diretamente na tomada (3). Para isso, utilize o cabo fornecido.

Durante o processo de carregamento do RELOAD 5^{HP}, vão-se acendendo com luz intermitente todas as quatro lâmpadas de LED uma após outra.

Logo que o processo de carregamento esteja concluído, todas as 4 lâmpadas de LED ficam acesas ao mesmo tempo.

Carregar aparelhos USB com o SKROSS® RELOAD 5^{HP}

Ligue o aparelho a carregar com o RELOAD 5^{HP} (4). Com o RELOAD 5^{HP} podem ser carregados dois aparelhos ao mesmo tempo.

Duração do carregamento

Tempo de carregamento do RELOAD 5^{HP}: aprox. 4 h para um carregamento a 100 %

Medidas de segurança

- O RELOAD 5^{HP} não deve entrar em contacto com líquidos ou ficar exposto à humidade.
- O RELOAD 5^{HP} não deve ser exposto a temperaturas superiores a 60°C. Guardar o aparelho perto de fontes de calor, tais como fogões, fogo ou no carro, pode provocar-lhe danos. Da mesma maneira, também o frio intenso pode provocar uma redução do seu desempenho. O ideal será guardá-lo a uma temperatura ambiente.
- Manter o RELOAD 5^{HP} fora do alcance das crianças.
- Uma utilização incorreta do RELOAD 5^{HP} conduz automaticamente à perda da garantia.
- O manuseamento incorreto do RELOAD 5^{HP} pode provocar incêndio, explosões ou saída de substâncias químicas.
- Nunca tente abrir a carcaça do aparelho RELOAD 5^{HP}. Isto conduz automaticamente à perda da garantia.
- Não utilize o RELOAD 5^{HP}, se o aparelho estiver danificado ou se dele sair um cheiro esquisito.
- Quando não utilizado, o RELOAD 5^{HP} deveria ser carregado totalmente uma vez de 3 em 3 meses.
- Se necessário, limpe o RELOAD 5^{HP} com um pano seco, mas não use nunca produtos abrasivos.

Assistência técnica

Se tiver perguntas relacionadas com a utilização do RELOAD 5^{HP}, entre em contacto conosco através de support@skross.com.

Garant

